



Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 2 décembre 2019 à 19 h

5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 décembre 2019 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 novembre 2019 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

10.04 Commentaires

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de commentaires de la mairesse et des conseillers.

10.05 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et de demandes du public.

10.06 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

10.07 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Correspondance.

12 – Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1191247007

Adopter le « Plan d'action en développement social 2020-2024 » de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1198424002

Accorder un contrat de travaux à la firme Techniparc (9032-2454 Québec inc.), au montant de 311 102,91 \$, incluant les taxes, pour le projet de réfection d'un terrain de basketball au parc Mackenzie-King, et autoriser une dépense à cette fin de 350 261,45 \$ incluant les taxes et tous les frais accessoires, le cas échéant (5 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-19-AOP-DAI-049.

20.02 Appel d'offres sur invitation

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1198690001

Accorder un contrat à Groupe Ameublement Focus inc. au montant de 51 008,37 \$, incluant les taxes, pour la fourniture et l'installation de mobilier et de panneaux pour le nouveau bureau des permis et inspections de l'arrondissement situé au 5160, boulevard Décarie, et autoriser une dépense à cette fin de 56 109,21 \$ incluant les taxes et tous les frais accessoires, le cas échéant (1 seul soumissionnaire) - Appel d'offres sur invitation 19-17926.

20.03 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1184795005

Prolonger pour une période de 3 mois (du 1^{er} janvier au 31 mars 2020) le contrat de services actuel du Programme Éco-quartier entre l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et la Société Environnementale de Côte-des-Neiges (SOCENV) et autoriser une dépense à cette fin de 93 417,19 \$ taxes incluses. Approuver le projet de convention à cette fin.

20.04 Entente

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1183558009

Approuver l'augmentation d'un financement temporaire de 11 934,87 \$ pour un total de 158 127,25 \$ (taxes incluses) (CA19 170160) pour les services professionnels de contrôle qualitatif dans le cadre du projet Westbury pour les phases 2 à 4, conformément à l'entente relative à la réalisation de travaux d'infrastructures avec Les Développements Armstrong inc. (résolution CA18 170110).

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197838039

Accorder une contribution financière de 21 000 \$, incluant toutes les taxes si applicables, à l'organisme Notre-Dame-des-Arts pour la réalisation du Festival Les Amis du parc Notre-Dame-de-Grâce, pour la période du 1^{er} février au 25 avril 2020 et autoriser la signature d'une convention à cette fin.

20.06 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197838023

Autoriser la signature d'une convention de contribution financière avec un OSBL reconnu pour la réalisation du projet « Programme - Animation de loisirs - J2000 », d'une valeur totale de 126 926,66 \$ incluant les taxes si applicables, pour une durée de deux ans se terminant le 31 décembre 2021.

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194364010

Autoriser la signature d'un protocole d'entente avec l'organisme Jeunesse Benny pour la réalisation du projet « Programme - Animation de voisinage », d'une valeur totale de 3 000 \$, toutes taxes incluses si applicables, pour l'événement « Carnaval d'hiver » qui se déroulera le 8 février 2020 au parc Benny.

20.08 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197838034

Accepter les offres de services pour la gestion de l'entretien sanitaire de trois centres communautaires déposées par deux OSBL reconnus et autoriser la signature de trois conventions de services, d'une valeur totale de 183 887 \$ incluant toutes les taxes si applicables, pour une durée d'un an se terminant le 31 décembre 2020.

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1191351001

Accepter l'offre de services pour la gestion du Centre communautaire Monkland déposée par l'OSBL reconnu et autoriser la signature d'une convention de services d'une valeur totale de 76 852,43 \$ incluant toutes les taxes si applicables, pour une durée d'un an se terminant le 31 décembre 2020.

20.10 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194364007

Accepter l'offre de services déposée par Comité Jeunesse NDG pour la gestion administrative et soutien auprès d'OSBL reconnus et autoriser la signature d'une convention de services d'une valeur de 255 781,47 \$, incluant toutes les taxes si applicables, pour une durée d'un an se terminant le 31 décembre 2020.

20.11 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194364008

Autoriser la signature d'une convention de contribution financière avec Maison des Jeunes de Côte-des-Neiges, Inc. pour la réalisation du projet « Programme - Animation de loisirs - Maison de jeunes », d'une valeur totale de 44 585,88 \$ incluant les taxes si applicables, pour une durée de deux ans se terminant le 31 décembre 2021.

20.12 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194364009

Autoriser la signature de cinq conventions de contribution financière avec cinq OSBL reconnus pour la réalisation du projet « Programme - Animation de loisirs », d'une valeur totale de 422 489,56 \$ incluant toutes les taxes si applicables, pour une durée de deux ans se terminant le 31 décembre 2021.

20.13 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction des travaux publics - 1194795004

Approuver la signature d'une convention de service entre l'arrondissement et la Société environnementale de Côte-des-Neiges (SOCENV) pour réaliser, du 1^{er} janvier au 31 décembre 2020, un projet visant la gestion humanitaire et environnementale des biens disposés en bordure de rue lors d'une éviction, et verser à cette fin la somme de 114 975 \$ (taxes incluses) pouvant être augmentée d'un montant additionnel et maximal de 19 545,74 \$ (taxes incluses), spécifiquement destiné au dépassement de coûts en raison d'une augmentation éventuelle du nombre d'évictions.

20.14 Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1195265016

Autoriser le versement de contributions financières non récurrentes à divers organismes totalisant la somme de 10 493,20 \$.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
Les Optimistes de la Résidence du 5250 Gatineau 5250, avenue Gatineau Bureau 117 Montréal (Québec) H3T 1Z9 a/s M. Amhed Dressi, président	Afin de soutenir les activités du Temps des Fêtes le 21 décembre 2019 destinées aux locataires, familles et invités des locataires des 81 logements de la résidence.	TOTAL : 1 000 \$ Magda Popeanu 1 000 \$

<p>La Ruche d'art de NDG Art Hive 5605, chemin Upper-Lachine Montréal (Québec) H4A 2A6</p> <p>FIDUCIAIRE : Conseil communautaire Notre-Dame-de-Grâce 5964, avenue Notre-Dame-de-Grâce Montréal (Québec) H4A 1N1</p> <p>a/s Mme Halah Al-Ubaidi Directrice générale</p>	<p>Afin que la Ruche d'art de NDG <i>Art Hive</i> puisse offrir gratuitement aux citoyens un atelier d'art les samedis au HLM Saint-Raymond durant les mois d'hiver (janvier et février).</p> <p>Ce projet est particulièrement important pour les aîné-e-s et les personnes à mobilité réduite.</p> <p>La contribution aidera à couvrir les dépenses d'un facilitateur d'expérience qui fournira un accompagnement artistique et une bonne coordination.</p>	<p>TOTAL : 500 \$</p> <p>Peter McQueen 500 \$</p>
<p>Association des locataires de l'habitation « Place Lucy » 5600, boulevard Décarie Bureau 001 Montréal (Québec) H3X 3Z4</p> <p>a/s Mme Salvacion Datario Devera Présidente</p>	<p>Pour maintenir le programme d'activités sociocommunautaires 2020 pour les résidents de cet immeuble et pour les célébrations de Noël et du party de Noël 2019, pour la Saint-Valentin, la Fête des Mères, la Fête des Pères, la Saint-Jean-Baptiste, la Fête du Canada en 2020.</p>	<p>TOTAL : 650 \$</p> <p>Marvin Rotrand 350 \$ Magda Popeanu 300 \$</p>
<p>Association des locataires de Place Newman 6300, boulevard Décarie, app. 107 Montréal (Québec) H3X 3Z8</p> <p>a/s M. Saied Mayahi, président</p>	<p>Pour les célébrations de Noël et du party de Noël 2019, pour la Saint-Valentin, la Fête des Mères, la Fête des Pères, la Saint-Jean-Baptiste, la Fête du Canada en 2020.</p>	<p>TOTAL : 650 \$</p> <p>Marvin Rotrand 350 \$ Magda Popeanu 300 \$</p>
<p>L'Ensemble vocal Panday Tinig 5355, avenue Cumberland Montréal (Québec) H4V 2P1</p> <p>a/s Mme Editha Fedalizo Directrice artistique</p>	<p>Pour aider à défrayer les coûts concernant l'organisation des célébrations du Temps des Fêtes 2019.</p>	<p>TOTAL : 317 \$</p> <p>Marvin Rotrand 216 \$ Lionel Perez 101 \$</p>
<p>La Communauté unie de Juifs russophones du Québec United Community of Russian Speaking Jews of Quebec 308, rue Blue Haven Dollard-des-Ormeaux (Québec) H9R 2K3</p> <p>a/s M.Mark Groysberg, président</p>	<p>Pour favoriser l'organisation du Festival russo-juif des arts folkloriques 2019 dont 90% des membres de cet organisme résident dans notre arrondissement et pour appuyer différents programmes offerts à la communauté russophone, tels que le Centre communautaire des Juifs de Russie, le Programme russe « Y », le Club russe (Centre juif Cummings pour aînés), etc.</p>	<p>TOTAL : 150 \$</p> <p>Marvin Rotrand 150 \$</p>

<p>Association des Philippins de Montréal et Banlieues (FAMAS) <i>Filipino Association of Montreal and Suburbs (FAMAS)</i> 4708, avenue Van Horne Montréal (Québec) H3W 1H7</p> <p>a/s M.Cesar Manuel, président</p> <p>a/s Mme Svetlana Suarez V.P, interne</p>	<p>Pour apporter notre soutien aux célébrations du Temps des Fêtes 2019.</p>	<p>TOTAL : 300 \$</p> <p>Marvin Rotrand 150 \$ Lionel Perez 150 \$</p>
<p>La Jeunesse D'Agudath Israël <i>Pirchei Agudath Israel</i> 100-2195, avenue Ekers Montréal (Québec) H3S 1C6</p> <p>a/s M. Rabbi Yossi Treisser Président</p>	<p>Pour la convention annuelle SIYUM à laquelle participent environ 600 personnes, adultes et enfants, de Montréal, du Canada et des États-Unis pour différentes activités au 6155 Deacon.</p> <p>La grande finale se tiendra lors d'un banquet au 6519, chemin Bailey.</p>	<p>TOTAL : 1 036 \$</p> <p>Lionel Perez 1 036 \$</p>
<p>Le Programme Mentor Dovi Worenklein <i>The Dovi Worenklein Mentor Program</i> 6351, avenue de Vimy Montréal (Québec) H3S 2R5</p> <p>a/s Rabbin Mordechai Tober Directeur général</p>	<p>Pour sensibiliser les écoles dans la région de Montréal de dépister des signes avant-coureur afin que les élèves puissent bénéficier de mentorat. Visites à des écoles et classes seront faites par MM. Kalgan et Stern et Mme Kuhnreich. Ils rencontreront les élèves qui ont été identifiés pour recevoir nos services et un mentorat approprié sera mis en place.</p>	<p>TOTAL : 1 000 \$</p> <p>Lionel Perez 1 000 \$</p>
<p>Association Cornucopia du Canada 2961, avenue De Soissons Montréal (Québec) H3W 1W1</p> <p>Case postale 176 Saint-Laurent (Québec) H4L 4V5</p> <p>a/s M. Karl Wilson, président</p>	<p>Pour la pré-fête de Noël « <i>The Capital Fun</i> » qui avait lieu le 30 novembre 2019.</p> <p>Les fonds recueillis serviront à financer un fonds de bourses d'études, paniers de Noel et jouets pour les enfants.</p> <p>Cet OBNL subvient aux besoins des jeunes en difficulté en leur offrant des conseils et assistance en plus de leur octroyer des bourses d'études.</p>	<p>TOTAL : 400 \$</p> <p>Sue Montgomery 200 \$ Marvin Rotrand 100 \$ Lionel Perez 100 \$</p>

<p>Sauvetage de Montréal Hatzolah 202 – 1090, avenue Pratt Outremont (Québec) H2V 2V2</p> <p>a/s M. Sheldon Goldberg Président</p>	<p>Pour supporter les services offerts comme premier répondant à certaines communautés juives de notre arrondissement.</p>	<p>TOTAL : 375 \$</p> <p>Lionel Perez 375 \$</p>
<p>Conseil Communautaire Notre-Dame-de-Grâce 5964, avenue Notre-Dame-de-Grâce Montréal (Québec) H4B 1N1</p> <p>a/s Mme Sharon Sweeney</p>	<p>Pour promouvoir le projet unique « BOOMSERBICE » qui aidera à éliminer les déchets, réutiliser et recycler.</p>	<p>TOTAL : 815,20 \$</p> <p>Lionel Perez 250 \$ Christian Arseneault 125 \$ Peter McQueen 125 \$ Sue Montgomery 315,20 \$</p>
<p>Association Bangladesh Greater Noakhali 6420, avenue Victoria, bureau 216 Montréal (Québec) H3W 2S7</p> <p>a/s M. Hossain Belait, président a/s M. Alen Helal</p>	<p>Afin d'aider à la réussite de ses activités socio-communautaires et humanitaires organisées par cette association.</p>	<p>TOTAL : 600 \$</p> <p>Lionel Perez 600 \$</p>
<p>Université Concordia Centre for the Arts in Human Development 7079, Terrebonne, TA Annex Montréal (Québec) H4B 1E1</p> <p>a/s Mme Lenore Vosberg, PSW Directrice</p>	<p>Pour un vernissage d'art numérique présenté par les participants adultes du Centre qui ont des déficiences du développement.</p> <p>Ce vernissage aura lieu au Jesuit Conference Centre au campus Loyola à l'université Concordia.</p> <p>Cet OBND offre, depuis 23 ans, un programme et des services en art thérapie à des adultes avec des déficiences intellectuelles.</p>	<p>TOTAL : 800 \$</p> <p>Peter McQueen 300 \$ Christian Arseneault 300 \$ Sue Montgomery 200 \$</p>
<p>Association des locataires de l'habitation Isabella 999-4550, avenue Isabella Montréal (Québec) H3T 2A2</p> <p>a/s Mme Lidi Costache Présidente</p>	<p>Pour aider à la réalisation du projet « Initiation à l'informatique et à l'Internet » qui vise à briser l'isolement et favoriser le contact entre les personnes âgées.</p>	<p>TOTAL : 1 000 \$</p> <p>Magda Popeanu 1 000 \$</p>
<p>Association communautaire Westhaven Elmhurst Westhaven Elmhurst Community Recreation Association 7405, avenue Harley Montréal (Québec) H4B 1L5</p> <p>a/s Mme Roxanne Brown Hennessy coordonnatrice</p>	<p>Pour aider cette association qui, pendant plus de 40 ans, offre des services et activités à la communauté, particulièrement aux nouveaux arrivants.</p>	<p>TOTAL : 650 \$</p> <p>Christian Arseneault 650 \$</p>

<p>Association des locataires de l'Habitation Mayfair inc. 508-6900, chemin de la Côte-Saint-Luc Montréal (Québec) H4V 2Y9</p> <p>a/s Mme Rita Del Grande Présidente</p>	<p>Pour l'organisation des activités du Temps des Fêtes proposées aux résidents majoritairement des personnes âgées.</p>	<p>TOTAL : 250 \$</p> <p>Christian Arseneault 250 \$</p>
---	--	--

30 – Administration et finances

30.01 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1187985004

Autoriser une dépense de 141 814,86 \$ \$, taxes incluses, afin d'obtenir des services de Groupe SDM inc. pour le dégel des conduites, et ce, conformément à l'entente-cadre 1326475 intervenue entre la Ville et Groupe SDM inc (appel d'offres public 18-17126).

30.02 Recours judiciaires et règlement de litiges

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1191024002

Radier des livres de la Ville les sommes de 6 306,82 \$ et 6 591,56 \$ en capital en plus des frais de 15,00 \$ et de tout solde dû réclamé à l'Agence du Revenu du Québec (administrateur provisoire des biens d'une personne morale dissoute) en recouvrement des frais d'intervention d'urgence pour l'abattage des arbres dangereux situés derrière le 4856-4862, avenue Wilson et le 4625, avenue Beaconsfield | compte 55-219379-1 exercice 2016 mod 01 et 55-218811-1 exercice 2016 mod 02 | Dossiers 16-002746 et 16-002987. Imputation arr. de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

30.03 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics - 1198241008

Offrir au conseil municipal la prise en charge de la conception, de la coordination, de la réalisation et du financement des travaux d'aménagement d'une baie de virage sur le chemin de la Côte-des-Neiges à l'intersection de l'avenue Decelles, appartenant au réseau artériel de la Ville de Montréal, en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la *Charte de la Ville de Montréal*.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1195265017

Autoriser une dépense totalisant 921,70 \$ pour l'achat de billets et d'espaces publicitaires, taxes comprises si applicables.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
<p>La Maison de la Barbade (Montréal) Barbados House (Montreal) 1650, rue Decelles Montréal (Québec) H4L 2E6</p> <p>a/s Mme Antonia Sealy 2^e vice-présidente</p>	<p>Pour l'achat d'un billet pour le banquet et le bal annuel 2019 de la Maison de la Barbade (Montréal) qui célébrera le 53^e anniversaire de l'indépendance de la Barbade et la 49^e année de la fondation de la Maison de la Barbade (Montréal).</p>	<p>TOTAL : 85 \$</p> <p>Christian Arseneault 85 \$</p>
<p>Théâtre Urbi et Orbi 4740, rue Adam Montréal (Québec) H1V 1V5</p> <p>a/s M. Yvan Bienvenue, président</p>	<p>Pour l'achat de 3 billets (38,90\$ chacun) pour assister à la représentation d'une pièce de théâtre à La Licorne dans le cadre de Foirée montréalaise du 3 au 21 décembre 2019.</p> <p>La pièce porte sur l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et a été réalisée en partenariat avec des groupes communautaires locaux.</p>	<p>TOTAL : 116,70 \$</p> <p>Sue Montgomery 77,80 \$ Magda Popeanu 38,90 \$</p>
<p>Ensemble vocal Katimavik 5-258, avenue Willowdale Montréal (Québec) H3T 1G7</p> <p>a/s Mme Elisabeth Rousseau Soprano et membre de l'Ensemble vocal Katimavik</p>	<p>Pour l'achat de 4 espaces publicitaires (150\$ chacune) dans le programme pour la présentation d'une pièce de théâtre à La Licorne dans le cadre de Foirée montréalaise du 3 au 21 décembre 2019.</p> <p>La pièce porte sur l'arrondissement de Côte-des-Neiges – Notre-Dame-de-Grâce et a été réalisée en partenariat avec des groupes communautaires locaux.</p>	<p>TOTAL : 600 \$</p> <p>Sue Montgomery 150 \$ Peter McQueen 150 \$ Magda Popeanu 150 \$ Christian Arseneault 150 \$</p>
<p>Quebec Community Groups Network (GCGN) 1819, boulevard René-Lévesque O. Bureau 400 Montréal (Québec) H3H 2P5</p> <p>a/s M. Geoffrey Chambers, président</p>	<p>Pour l'achat de 3 billets (40 \$ par billet) pour la participation des élus au gala de remise de prix du GCGN.</p>	<p>TOTAL : 120 \$</p> <p>Sue Montgomery 40 \$ Peter McQueen 40 \$ Christian Arseneault 40 \$</p>

40 – Réglementation

40.01 Ordonnance - Bruit

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558061

Édicter une ordonnance autorisant le bruit provoqué par l'exécution de travaux pour la construction d'un nouvel édicule à la station de métro Vendôme, et ce, du 31 décembre 2019 au 20 juin 2020.

40.02 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558011

Édicter une ordonnance en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement* (5984 modifié, article 3), exemptant le propriétaire de l'édifice sis au 5235, chemin de la Côte-des-Neiges, de l'obligation de fournir 17 unités de stationnement - Fonds de compensation de 59 500 \$ - Dossier relatif à la demande de permis 3001472976.

40.03 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1197838037

Autoriser l'occupation du domaine public selon le site et l'horaire prévus pour chaque événement identifié au tableau intitulé « Liste des événements publics » pour le conseil d'arrondissement du 2 décembre 2019 » joint au sommaire décisionnel et édicter les ordonnances autorisant, le cas échéant, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la vente d'articles promotionnels, d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, la consommation de boissons alcoolisées et la fermeture de rues.

40.04 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558056

Adopter, tel que soumis, le Règlement RCA19 17320 modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) afin d'interdire les hôtels-appartements et les hôtels dans les zones 0185, 0212, 0220, 0257, 0303, 0595, 0668, 0710, 0732, 0737, 0778, 0786, 0840, 0843, 0856, 0857 et 0921 (NDG-SUD).

40.05 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1197078004

Adopter, tel que soumis dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2020-2022, le règlement autorisant un emprunt de 6 014 000 \$ pour la réalisation de travaux de réfection routière et de réparations mineures de trottoirs.

40.06 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1197078005

Adopter, tel que soumis dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2020-2022, le règlement autorisant un emprunt de 2 709 000 \$ pour la réalisation de travaux de réaménagement dans divers parcs de l'arrondissement.

40.07 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1197078006

Adopter, tel que soumis dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2020-2022, un règlement autorisant un emprunt de 6 267 000 \$ pour des travaux de réfection et de protection d'immeubles à l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce.

40.08 Règlement - Adoption

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1194570012

Adopter, tel que soumis, le règlement portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Expérience Côte-des-Neiges et imposant une cotisation pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2020.

40.09 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194570013

Adopter, tel que soumis, le *Règlement sur les tarifs* (exercice financier 2020).

40.10 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558059

Accorder une dérogation mineure à l'empiètement dans la marge latérale autorisée par l'article 328 du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276), pour la délivrance du permis de construire un bâtiment résidentiel de 12 étages, incluant 369 logements, sur la rue Mackenzie, Bâtiment 3-4 du projet immobilier Westbury Montréal, en vertu du *Règlement sur les dérogations mineures* (RCA02 17006) - Demande de permis 3001610095.

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558058

Refuser, conformément au titre VIII (PIIA) du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276), les travaux de remplacement des revêtements extérieurs proposés pour l'immeuble situé au 4736, avenue Victoria - dossier relatif à la demande de permis 3001579026.

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558060

Approuver les plans d'implantation et d'intégration architectural, en vertu du projet particulier (PP-95) et du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276), pour la délivrance du permis de construire un bâtiment résidentiel de 12 étages, incluant 369 logements, sur la rue Mackenzie, Bâtiment 3-4 du projet immobilier Westbury Montréal - Demande de permis 3001610095.

40.13 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558051

Adopter, tel que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-112 visant à autoriser la démolition du bâtiment situé au 5713, chemin de la Côte-des-Neiges et la construction d'un nouveau bâtiment de 6 étages, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.14 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558039

Adopter, tel que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-113 autorisant la démolition des bâtiments situés aux 2795 et 2825, chemin Bates, et la construction d'un bâtiment résidentiel comportant 6 étages et environ 102 logements, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.15 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558041

Adopter, tel que soumis, le second projet de résolution approuvant le projet particulier PP-115 visant à autoriser la démolition du bâtiment situé au 4986, place de la Savane et la construction d'un bâtiment résidentiel de 8 à 10 étages, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.16 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1193558063

Adopter, tel que soumis, le projet de résolution approuvant le projet particulier visant à autoriser 24 logements pour le bâtiment situé au 4801, avenue Lacombe, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017), puis mandater la secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.17 Ordonnance - Domaine public

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1194535012

Accorder à l'attention de la SDC Expérience Côte-des-Neiges les autorisations nécessaires à l'occupation du domaine public et édicter les ordonnances nécessaires pour permettre l'installation de divers équipements d'animations du 22 novembre au 27 décembre 2019 et de tenir diverses activités prévues dans le cadre de l'événement Noël So Pop! à Côte-des-Neiges.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194535011

Déposer les rapports faisant état de décisions prises par tous fonctionnaires ou employés, dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont délégués en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA04 17044), pour la période du 1^{er} au 31 octobre 2019.

60.02 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194570015

Déposer le certificat des résultats du registre tenu relativement au Règlement RCA19 17319 afin de restaurer le zonage commercial et industriel de la zone 0201.

65 – Avis de motion des conseillers

65.01 Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1193571014

Motion visant à honorer le geste de M. Erick Marciano.